



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Government Employees Land
Acquisition Order, 1996, No. 1

Décret n^o 1 de 1996 autorisant
l'acquisition de terres par des
agents de l'État

SOR/96-134

DORS/96-134

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Authorizing a Certain Employee of the Government of Canada to Acquire an Interest in Territorial Lands in the Northwest Territories

- 1 Short Title
- 2 Authorization

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret autorisant un agent de l'État à acquérir des droits sur des terres territoriales situées dans les Territoires du Nord-Ouest

- 1 Titre abrégé
- 2 Autorisation

ANNEXE

Registration
SOR/96-134 February 26, 1996

TERRITORIAL LANDS ACT

**Government Employees Land Acquisition Order,
1996, No. 1**

P.C. 1996-260 February 26, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 29(1)(a) of the *Territorial Lands Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order authorizing a certain employee of the Government of Canada to acquire an interest in territorial lands in the Northwest Territories*.

Enregistrement
DORS/96-134 Le 26 février 1996

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret no 1 de 1996 autorisant l'acquisition de terres
par des agents de l'État**

C.P. 1996-260 Le 26 février 1996

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 29(1)a) de la *Loi sur les terres territoriales*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret autorisant un agent de l'État à acquérir des droits sur des terres territoriales situées dans les Territoires du Nord-Ouest*, ci-après.

Order Authorizing a Certain Employee of the Government of Canada to Acquire an Interest in Territorial Lands in the Northwest Territories

Short Title

1 This Order may be cited as the *Government Employees Land Acquisition Order, 1996, No. 1*.

Authorization

2 The employee of the Government of Canada named in the schedule is hereby authorized to acquire an interest in territorial lands in the Northwest Territories as described in the schedule.

Décret autorisant un agent de l'État à acquérir des droits sur des terres territoriales situées dans les Territoires du Nord-Ouest

Titre abrégé

1 *Décret n° 1 de 1996 autorisant l'acquisition de terres par des agents de l'État.*

Autorisation

2 L'agent de l'État nommé à l'annexe est autorisé à acquérir des droits sur des terres territoriales situées dans les Territoires du Nord-Ouest, selon la description qui en est donnée à l'annexe.

SCHEDULE

The acquisition of an indirect or equitable interest in territorial lands by Patricia Jane Knutson of the city of Yellowknife in the Northwest Territories, an employee of the Department of Indian Affairs and Northern Development, by virtue of an assignment of lease from the current lessee to Dana Benjamin Knutson, the employee's spouse, covering the whole of Lot numbered 1012 in Quad numbered 85 I/12 in the Northwest Territories, as said lot is shown on a plan of survey of recorded number 65767 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 1316, saving and excepting therefrom and reserving thereout all mines and minerals, including hydrocarbons, whether solid, liquid or gaseous and the right to work them.

ANNEXE

L'acquisition d'un droit indirect ou d'équité dans des terres territoriales par Patricia Jane Knutson de la ville de Yellowknife dans les Territoires du Nord-Ouest, employée du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, par suite d'une cession du bail du locataire actuel à Dana Benjamin Knutson, son époux, visant la totalité du lot n° 1012 dans le quadrilatère n° 85 I/12 dans les Territoires du Nord-Ouest, ce lot étant indiqué sur le plan d'arpentage n° 65767 des Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie a été versée aux dossiers du bureau des titres de biens-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le n° 1316, à l'exception des mines et minéraux qui s'y trouvent, incluant les hydrocarbures, à l'état solide, liquide ou gazeux, ainsi que du droit de les exploiter.